



एएआई कार्गो लॉजिस्टिक्स एन्ड एलाइड सर्विसेस कॉर्पोरेशन लिमिटेड
AAI CARGO LOGISTICS & ALLIED SERVICES COMPANY LTD

(AN AAI SUBSIDIARY)

CIN: U74990DL2016GOI304348

संदर्भ सं: एएआईसीएलएस/बि.बि.एस.आर./इंजी(सि)/ ए.एम.सि (कार्गो)/ W.O-01/2024-25/ 81
Ref: AAICLAS/BBSR/Engg(C)/AMC (Cargo)/W.O-01/2024-25/ 81

दिनांक: 12.12.2024
Date: 12.12.2024

श्री. एम. डि. रियाजुद्दीन/ Shri. Md. Riyajuddin,
प्लॉट नं 67/ Plot No. 67,
भीमपुर/Bhimpur,
हवाई अड्डा एरिया/Airport area
पोष्ट: पलाशपल्ली/Po: Palashpalli,
पीएस: हवाई अड्डा/Ps: Airport,
भुवनेश्वर-751020/Bhubaneswar-751020.

विषय: बी.पी.आई. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर में एएआईसीएलएस कार्गो टर्मिनल में सिविल कार्यों के लिए वार्षिक रखरखाव अनुबंध (2024-25 और 2025-26)।

Sub: Annual Maintenance Contract for Civil Works in AAICLAS Cargo Terminal at B.P.I. Airport, Bhubaneswar (2024-25 & 2025-26).

संदर्भ: आपकी निविदा दिनांक 28.07.2024।
Ref.: Your Tender opened on 28.07.2024.

महोदय / Sir (s),

- उपर्युक्त कार्य के लिए आपका निविदा प्रतिशत दर को सीईओ, एएआईसीएलएस के तरफ से स्वीकार किया जाता है जो संलग्न अनुसूची "A" से 2.50% अधिक है। इस अनुबंध के माध्यम से किए जाने वाले काम को रु. 8,50,680.00 (आठ लाख पचास हजार छह सौ अस्सी रुपये मात्र) (जिएसएटि अतिरिक्त) की राशि तक ही सीमित किया जाएगा।

Your Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of CEO, AAICLAS at the percentage rate quoted by you which is 2.50% above the rates mentioned in attached Schedule "A". The work to be carried out through this contract shall be restricted to the amount of Rs. 8,50,680.00 (Rupees Eight Lakh Fifty Thousand Six Hundred Eighty only) (GST extra).

- बरिष्ठ प्रबंधक (अभि. सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पी.आई. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु इस पत्र के जारी किए जाने के 10 (दस) दिनों के भीतर बरिष्ठ प्रबंधक (अभि. सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पी.आई. हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु 100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

Sr. Manager (Engg.-C), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of Sr. Manager (Engg.-C), AAI, B.P.I. Airport within 10 (ten) days from the date of issue of this letter, to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु 85,068.00 (पचासी हजार अड़सठ रुपया मात्र) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर उक्त रकम संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 85,068.00 (Rupees Eighty-five Thousand Sixty-eight only) towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A on page 16 of the Contract document.

Work order received

M/s. MD. RIYAJUDDIN

Authorised Govt. Contractor



Contd. in next page

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971, अधिन, केन्द्रीय और राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और ई.पी.एफ.एक्ट, 1952 एवं ई. एस. आई. एक्ट नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Minimum Wages Act & Rules, EPF Act, 1952 and ESI act thereof Central & State Governments.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप बरिष्ठ प्रबंधक (अभि. - सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आइ. हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपेर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Sr. Manager (Engg - C), AAI, B.P.I. Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय 24 (चौबीस) महीने है जो 15.12.2024 से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 24 (Twenty Four) months and the same shall be reckoned from 15.12.2024.

7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

8. कृपया इस पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,



Rahul Ranjan

(राहुल रंजन) / (Rahul Ranjan)

स्टेशन प्रमुख/Station Head

बरिष्ठ प्रबंधक (एएआईसिएलएस)

Sr. Manager (AAICLAS)

भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर

AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar

संलग्न / Encl: 1. अनुसूची "A" / Schedule "A"

2. फार्म - III और VII / Form- III & VII.

